

# Rheavendors BUSINESSLINE (S/N >= 2025-18)

reinigingsinstructies / instructions de nettoyage / cleaning instructions



Dagelijks / Journalier / Daily

<p>1.</p>	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• open de deur van de machine</li> <li>• verwijder de lekbak uit de machine</li> <li>• spoel en was het geheel zorgvuldig af onder stromend water</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ouvrez la porte de la machine</li> <li>• retirez l'égouttoir de la machine</li> <li>• rincez et lavez soigneusement à l'eau courante</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• open the door of the machine</li> <li>• remove the drip tray from the machine</li> <li>• thoroughly rinse and wash under running water</li> </ul>
<p>2.</p>	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• verwijder de koffie afvalbak</li> <li>• maak deze leeg deze in de gft container</li> <li>• reinig de afvalbak</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• retirez le bac à marc de café</li> <li>• videz le marc de café dans la poubelle à compost</li> <li>• nettoyez le bac à marc de café</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• remove the coffee grounds container</li> <li>• empty it in the organic waste container</li> <li>• clean the coffee grounds container</li> </ul>
<p>3.</p>	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• reinig de instant product uitlopen met droog papier</li> <li>• plaats een grote beker (1L) of vuilwaterbak onder de uitlopen</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• nettoyer les sorties de produit instantané avec du papier sec</li> <li>• placez une grande tasse (1L) ou un recipient à eau sale sous les becs verseurs</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• clean the instant product outlets with dry paper</li> <li>• place a large cup (1L) or wastewater container under the nozzles</li> </ul>
<p>4.</p>	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• steek de servicesleutel in de voorzijde van het deksel</li> <li>• wacht tot de machine helemaal klaar is voordat u verder gaat</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• insérez la clé de service à l'avant du couvercle</li> <li>• attendre que la machine soit complètement prête avant de continuer</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• insert the service key into the front of the cover</li> <li>• wait until the machine is completely ready before continuing</li> </ul>
<p>5.</p>	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• druk gelijktijdig op toets 3 en 12 voor de spoeling</li> <li>• volg de instructies (druk 3x op toets 10)</li> <li>• wacht tot de spoeling klaar is</li> <li>• druk op 8 voor tabletreiniging. Start procedure. Kies type AUTO '10'</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• appuyez simultanément sur les boutons 3 et 12 pour le rinçage</li> <li>• suivez les instructions (appuyez 3x sur le bouton 10)</li> <li>• attendez que le rinçage soit terminé</li> <li>• appuyez sur 8 pour le nettoyage de la tablette. Démarrez la procédure. Choisissez le type AUTO « 10 ».</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• press buttons 3 and 12 simultaneously for rinsing</li> <li>• follow the instructions (press 3x button 10)</li> <li>• wait until the rinse is finished</li> <li>• press 8 for tablet cleaning. Start the procedure. Select type AUTO "10".</li> </ul>
<p>6.</p>	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• verwijder de service sleutel en sluit de deur</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• retirez la clé de service et fermez la porte</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• remove the service key and close the door</li> </ul>

# Rheavendors BUSINESSLINE (S/N >= 2025-18)

reinigingsinstructies / instructions de nettoyage / cleaning instructions



Wekelijks / Hebdomadaire / Weekly

1.	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• volg dagelijks onderhoud stap 1 en 2</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• suivre les étapes d'entretien journalier 1 et 2</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• follow daily maintenance steps 1 and 2</li> </ul>
<p>2.</p> 	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• draai de bevestigingshendel van de mengbekers naar links</li> <li>• verwijder de mengbekers door deze recht naar achteren te trekken</li> <li>• reinig deze onder stromend water</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• tournez le levier de fixation des godets de mélange vers la gauche</li> <li>• retirez les godets de mélange en le tirant tout droit vers vous</li> <li>• nettoyez-le sous l'eau courante</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• turn the mixing bowl fixing lever to the left</li> <li>• remove the mixing bowls by pulling it straight back</li> <li>• clean it under running water</li> </ul>
<p>3.</p> 	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• verwijder de afzuiglade</li> <li>• reinig deze onder stromend water</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• retirez le tiroir d'extraction</li> <li>• nettoyez-le sous l'eau courante</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• remove the dust extraction drawer</li> <li>• clean it under running water</li> </ul>
<p>4.</p> 	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• reinig de instant product uitlopen met droog papier</li> <li>• plaats een grote beker (1L) of vuilwaterbak onder de uitlopen</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• nettoyer les sorties de produit instantané avec du papier sec</li> <li>• placez une grande tasse (1L) ou un récipient à eau sale sous les becs verseurs</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• clean the instant product outlets with dry paper</li> <li>• place a large cup (1L) or wastewater container under the nozzles</li> </ul>
<p>5.</p> 	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• steek de servicesleutel in de voorzijde van het deksel</li> <li>• wacht tot de machine helemaal klaar is voordat u verder gaat</li> <li>• druk op de programmeerknop aan de binnenzijde van de deur</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• insérez la clé de service à l'avant du couvercle</li> <li>• attendre que la machine soit complètement prête avant de continuer</li> <li>• appuyer sur le bouton de programmation à l'intérieur de la porte</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• insert the service key into the front of the cover</li> <li>• wait until the machine is completely ready before continuing</li> <li>• press the programming button on the inside of the door</li> </ul>
<p>6.</p> 	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• druk nu op toets 4 voor reiniging</li> <li>• volg de instructies (druk 3x op toets 10)</li> <li>• druk nu op toets 8 voor de hygiënische reiniging &amp; kies 'automatisch'</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• appuyez maintenant sur le bouton 4 pour le nettoyage</li> <li>• suivez les instructions (appuyez 3x sur le bouton 10)</li> <li>• appuyez maintenant sur le bouton 8 pour un nettoyage hygiénique</li> <li>• sélectionner « automatique »</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• now press button 4 to start cleaning</li> <li>• follow the instructions (press 3x button 10)</li> <li>• now press button 8 for hygienic cleaning</li> <li>• select "automatic"</li> </ul>
<p>6.</p> 	<p><b>NL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• tablet in de zetgroep werpen en bevestig met toets 10</li> <li>• volg de instructies</li> <li>• verwijder de service sleutel en sluit de deur</li> </ul> <p><b>FR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• jeter la tablette dans le groupe café et confirmer avec la bouton 10</li> <li>• suivez les instructions</li> <li>• retirez la clé de service et fermez la porte</li> </ul> <p><b>UK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• throw the tablet into the brewer and confirm with button 10</li> <li>• follow the instructions</li> <li>• remove the service key and close the door</li> </ul>